



MANUAL DE INSTRUCCIONES Y  
CERTIFICADO DE GARANTÍA

# Afeitadora

AE5205PP

Lea detenidamente todas las instrucciones y conserve este manual para futuras referencias.



## Tabla de contenidos

Tabla de Contenidos .....	3
Instrucciones de Seguridad .....	4
Identificación de Partes .....	6
Carga de la Batería .....	7
Usando su Afeitadora .....	7
Limpieza y Mantenimiento.....	10
Especificaciones Técnicas.....	11
Eliminación de Residuos .....	12
Atención al Cliente .....	12
Garantía .....	13

## Instrucciones de seguridad

ESTE ARTEFACTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO EXCLUSIVO EN EL HOGAR.

No utilizar éste producto con el cable, o el cargador dañados. Antes de conectar éste producto a la red eléctrica, verificar que sea de 220V~ 50Hz y la ficha de alimentación debe coincidir con el formato del tomacorriente, no la modifique ni use adaptadores. El cargador de este producto está protegido por doble aislación por consiguiente, no requiere conexión a tierra.



Éste símbolo indica que puede lavar la afeitadora bajo el chorro de agua de la canilla.

¡ADVERTENCIA! Desconecte previamente la afeitadora del tomacorriente. Por ninguna razón sumerja o moje el cargador de baterías, éste no debe ser utilizado cerca del agua

1. Lea detenidamente todas las instrucciones y téngalas en cuenta, su incumplimiento puede ocasionar la muerte, lesiones graves, electrocución, incendio o cortocircuito. Conserve este manual para futuras referencias.
2. En el caso de observar daños en el cable del cargador no utilizar el aparato.
3. El aparato sólo puede ser cargado por el cargador suministrado, no utilice el cargador con ningún otro aparato ni éste con otro cargador.
4. Desconecte el cargador del tomacorriente antes de limpiar la afeitadora. Sujete siempre el cargador y no por el cable de alimentación.
5. No deje que el cable del cargador cuelgue del borde una mesa o mesada o cerca de una superficie caliente.
6. Por favor no conectar ni quitar el cargador con las manos mojadas, no permita que el cargador de baterías se moje.
7. Las cuchillas de la afeitadora se pueden lavar bajo el chorro de agua de la canilla. Nunca sumerja el cargador o el cuerpo de la afeitadora en agua.
8. El cable de alimentación, así como las protecciones internas del cargador de baterías no pueden ser reemplazadas o reseteadas. Si el cable se dañase o el cargador no funcionase después de un cortocircuito o sobrecarga deberá ser desechado.
9. Por favor, no limpie la afeitadora o el cargador con diluyente, bencina o alcohol.
10. La afeitadora está diseñada únicamente para uso particular, no comercial y dentro de ambientes cerrados. Por favor, no utilice la afeitadora con otro propósito que no sea el de afeitarse la barba.
11. Compruebe que las hojas no estén dañadas o deformadas antes de su uso.
12. No desarme ni modifique la afeitadora. No intente reparaciones. Las reparaciones siempre deben ser efectuadas por un servicio técnico autorizado.
13. Cargue la afeitadora a temperaturas de entre 5 y 35°C para que funcione correctamente. Por favor, guarde la afeitadora en un lugar no expuesto a la luz solar directa o cerca de una estufa u otra fuente de calor.
14. La afeitadora puede calentarse durante el funcionamiento y/o carga. Esto es normal.

15. La batería debe ser separada del producto antes de que sea desechado, el mismo debe estar desconectado de la red de alimentación al retirar la batería. La batería deberá ser desechada de manera segura y nunca arrojada al fuego ya que puede producirse una explosión.
16. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones a personas.
17. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.
18. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato ni realicen el mantenimiento del dispositivo sin supervisión.
19. Si la afeitadora conectada ha caído en el agua, primero desconecte el cargador de la red eléctrica.
20. Guarde estas instrucciones.

Esta unidad está provista de una fuente externa para convertir corriente alterna de la red en corriente continua (Entrada: 100-240V~ 50/60Hz 0.2A, Salida: 5Vcc 1A). La polaridad del conector de salida es la indicada sobre el cuerpo y debe ser respetada. Use sólo el adaptador proporcionado.



**PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la fuente de alimentación que acompaña al equipo. Si es necesario sustituir la fuente original, consulte al Servicio Técnico Autorizado para conocer cuál es la unidad adecuada. Si no emplea la fuente de alimentación correcta, existe peligro de incendio, choque eléctrico, daño general a los circuitos, pérdida de rendimiento y mal funcionamiento.

# Identificación de las partes



## Carga de la batería

1. Conecte el cargador de baterías provisto con el aparato al conector/puerto de carga y luego conecte al tomacorriente de la red eléctrica. El indicador de carga se iluminará en pantalla y el indicador de porcentaje se prenderá y apagará intermitentemente mientras la afeitadora se esté cargando.
2. Usted puede cargar completamente la afeitadora en aproximadamente 2 horas. Ponga a cargar su afeitadora si detecta que la misma está perdiendo velocidad (batería baja). Nunca deje el cargador conectado a la alimentación por más de 24 horas.
3. La carga completa proporcionará aproximadamente 120 minutos de funcionamiento continuo.
4. Antes de viajar, cárguela por completo si es que no va a llevar el cargador con usted.

Nota: Los tiempos de carga y uso son estimativos, dependen del estado de la batería, la carga de la misma y el tipo de cabello a cortar.

### PRESERVAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA

Nota: Para mantener la capacidad óptima de las baterías recargables, debe descargar por completo la afeitadora (al recortar/cortar) cada 6 meses aproximadamente. Luego recárguela completamente según indica el punto 2.

## Uso de la afeitadora

Nota: Luego de los primeros usos, es posible que tu piel se irrite levemente. Esto es normal. Te recomendamos que uses la afeitadora regularmente durante varias semanas para que tu piel se adapte a este nuevo sistema de afeitado rápidamente

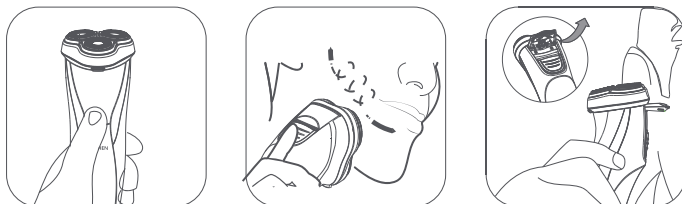
### PARA AFEITARSE:

1. Retire la tapa protectora de cuchillas.
2. Asegure que la batería esté cargada (vea sección CARGA DE LA BATERÍA)
3. Encienda su afeitadora presionando el interruptor de encendido (para apagar su afeitadora presione nuevamente el botón).
4. Mueva la afeitadora rápidamente sobre su piel y contra la dirección de crecimiento de la barba. Haga movimientos tanto rectos como circulares.
5. El rendimiento de su afeitadora es mejor cuando la piel está seca, por eso recomendamos afeitarte antes de lavar tu rostro o luego de haberlo hecho y secado bien tu piel. Es posible usar la afeitadora para afeitarse el vello de tu cuello. (Algunas zonas del cuello pueden ser más sensibles según el tipo de piel. Existe posibilidad de irritación)
6. Ponga la tapa protectora en la afeitadora cada vez que no la use para evitar dañar el cabezal de afeitado.

### **UTILIZANDO EL RECORTADOR DE PATILLAS (TRIMMER):**

Puede recortar la barba larga o las patillas mediante el uso de la recortadora.

1. Presione el botón de apertura para abrir la recortadora y encienda la misma mediante el interruptor de encendido. Coloque la recortadora en ángulo recto (90°) sobre su piel y muévala hacia abajo o hacia arriba para recortar las patillas.
2. Concluido el corte, apagar la afeitadora utilizando el botón de encendido frontal.
3. Cerrar el recortador de patillas utilizando el botón de apertura.
4. Se recomienda colocar una pequeña gota de aceite lubricante apto para cuchillas cada 2 meses para mantener la capacidad de corte y prolongar la vida útil.



### **FUNCIONES DE INDICADOR LED**

Cuando la afeitadora esté enchufada y cargándose el indicador de carga se iluminará en pantalla y el indicador de porcentaje se prenderá y apagará intermitentemente para indicar que la batería de su afeitadora se está cargando. Cuando esté completamente cargada, el indicador de porcentaje dejará de parpadear mostrando el numero 100 indicando que la batería está completamente cargada y su afeitadora lista para usar.

### **DURANTE EL USO**

Cuando la afeitadora está encendida, el indicador LED permanecerá encendido indicando el porcentaje de batería disponible, identificando que la afeitadora se puede utilizar con normalidad.

Cuando la batería está baja, escuchará una señal sonora y el símbolo de batería se iluminará. Para continuar usando su afeitadora cargue la batería de la misma utilizando el cargador incluido.

Consejos: puede utilizar el producto directamente conectado a la alimentación cuando el nivel de carga es insuficiente. Si no se usa durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada seis meses. Puede ser utilizado durante aproximadamente 120 minutos cuando está completamente cargada.

Sugerencia: reemplace el cabezal de corte cada dos años para garantizar la capacidad de afeitado ideal.

### **BLOQUEO DE VIAJE (TRAVEL LOCK)**

La afeitadora es equipada con una función de bloqueo para viajes. Se puede utilizar la función de bloqueo de viaje cuando vas a llevar la afeitadora contigo o para evitar que se encienda accidentalmente en una maleta o bolso de viaje.

### **Activación del bloqueo para viajes**

1. Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos.
2. El símbolo del candado para viajes se ilumina en blanco de forma continua y vas a escuchar una señal sonora.
3. La función bloqueo para viajes está activada.

### **Desactivar el bloqueo para viajes**

1. Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos.
2. El símbolo del candado para viajes parpadea y escuchará una señal sonora, el bloqueo para viajes está desactivado y la afeitadora ahora está lista para ser usada.
3. También puede desactivar el bloqueo para viajes conectándolo su afeitadora a la fuente de alimentación eléctrica.

### **SIGNO DE EXCLAMACIÓN**

Si los cabezales de afeitado están bloqueados por algún motivo, como suciedad o cabello de barba, se enciende el signo de exclamación ! rojo en forma continua. El signo de grifo/-canilla se ilumina en blanco continuamente y escucharás una señal sonora de alerta. Para no dañar su afeitadora, debe realizar una limpieza de forma profunda antes de continuar con el afeitado.



Mantenimiento: Para un rendimiento de afeitado óptimo, le sugerimos que limpie la afeitadora después de cada uso. Cuando enciende la afeitadora, si el indicador de limpieza parpadea en blanco, significa que debe limpiar la afeitadora. El indicador de limpieza desaparecerá automáticamente después de 24 horas.

Consejos: puede utilizar el producto directamente conectado a la alimentación cuando la carga es insuficiente. Si no se usa durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada seis meses.

Lubrique las hojas y el recortador de patillas con una gota de aceite lubricante después de la limpieza. Vea sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO. (Lubricante no incluido)

## Limpieza y Mantenimiento

Se recomienda realizar una limpieza regular de su afeitadora. La limpieza regular mantendrá su afeitadora en buenas condiciones al mismo tiempo que evita que olores o bacterias se desarrollen, manteniendo el rendimiento de afeitado y corte al máximo, prolongando la vida útil de la misma.

Nota: La afeitadora debe estar apagada y desconectada de la fuente de alimentación eléctrica cuando se realice la limpieza.

### LIMPIEZA:

Como realizar la limpieza de las partes:

1. Limpie su afeitadora una vez a la semana.
2. Limpie el cabezal una vez cada dos meses
3. Utilice el cepillo de limpieza para retirar todo resto de vello facial.

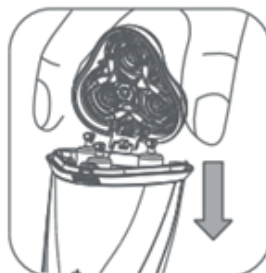
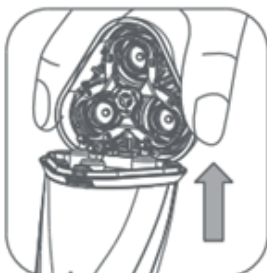
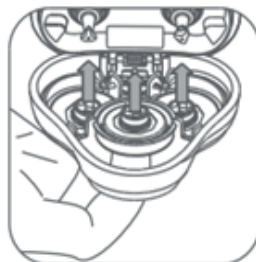
Como limpiar las hojas de corte en forma profunda:

1. Presione el interruptor de apertura para retirar el cabezal.
2. Gire la traba de seguridad en sentido contrario a las agujas del reloj
3. Retire las hojas de afeitado de una en una de forma consecutiva.
4. Limpie y vuelva a colocarlas en el mismo lugar.
5. Vuelva a colocar la traba de seguridad y gire en sentido de las agujas del reloj.

### MANTENIMIENTO:

Para mantener el rendimiento de su afeitadora es recomendable que cambie los cabezales de afeitado cada 2 años. Para realizar el cambio, seguir los siguientes pasos:

1. Apague la afeitadora utilizando el interruptor de encendido y desconecte el aparato de la fuente de alimentación eléctrica.
2. Presione sobre el botón de liberación del soporte de cabezales, éste se abrirá.
3. Para retirar el sistema flotante de cabezales gire el botón de liberación en sentido contrario a las agujas del reloj. Libere y separe todas las piezas.
4. Re-ensamble las partes del cabezal flotante con las piezas nuevas de la afeitadora en el orden inverso (Ver figura ilustrativa a continuación)



## Especificaciones

### AFEITADORA

Modelo: AE5205PP

Alimentación:

- Fuente de alimentación: 100-240V~, 50/60Hz, 0.2A, Clase II
- Afeitadora: 5Vcc 1A
- Tiempo de carga: 2 horas aprox.

La empresa se reserva el derecho de modificar el diseño y/o las características técnicas que estime convenientes sin previo aviso. Las imágenes son ilustrativas.

Nota: Los tiempos de carga y uso son estimativos, dependen del estado de la batería, la carga de la misma y el tipo de cabello a cortar.

## Cuidado del medio ambiente



ESTE EQUIPO ES PARA USO HOGAREÑO SOLAMENTE

“Este símbolo significa que este producto, es un aparato eléctrico o electrónico (AEEs), que contiene materiales o elementos que pueden ser peligrosos y/o contaminantes, y por ende sus residuos (RAEEs) se encuentran sujetos a una recolección selectiva con el objeto de preservar el medio ambiente y la salud humana”.

## Atención al cliente

Tel.: 0810-444-PHILCO (7445)

Via Mail: [atencionclientes@philco.com.ar](mailto:atencionclientes@philco.com.ar)

Listado de Servicio Técnico Autorizado: [www.philco.com.ar](http://www.philco.com.ar)

**Importa, distribuye y garantiza:**

Pilisar S.A.

Roque Pérez 3650 - C1430FBX - Cap. Fed.  
República Argentina

**Origen:** China

# Garantía

## GARANTÍA LIMITADA CERTIFICADO DE GARANTÍA (Válido sólo para la República Argentina)

PILISAR S.A. garantiza al Consumidor (conforme se lo define en la Ley N° 24.240) que presente el Certificado de Garantía junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento de esta unidad dentro de las siguientes condiciones:

1. PILISAR S.A. garantiza este producto por el período de 12 (doce) meses.

Esta garantía comprende nuestra obligación de reparar sin la unidad, en los términos de la Ley 24.240 y su reglamentación, siempre que la falla se produzca dentro de un uso normal, acorde al punto 5 de la presente garantía y que no hayan intervenido factores ajenos que pudieran perjudicar a juicio de PILISAR S.A. su buen funcionamiento.

PILISAR S.A. no está obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa, pudiendo reemplazar las piezas defectuosas de manera que la misma vuelva a ser idónea para el uso al cual está destinada.

2. Durante la vigencia de la garantía regirán las normativas establecidas por la ley N° 24.240, el Decreto 1798/94 y normas concordantes.

3. PILISAR S.A. reemplazará o reparará a su opción, sin cargo, los componentes de esta unidad con defectos de fábrica.

4. PILISAR S.A. dará cumplimiento a las solicitudes de reparación en un plazo razonable. Por tratarse de un bien con componentes importados, de no contar con los repuestos necesarios, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes. En caso de no contar con los componentes idénticos al original, éste podrá ser reemplazado por otro de características similares.

5. Las condiciones de armado, almacenaje, mantenimiento y operación correctas de esta unidad están detalladas en el Manual de Uso adjunto.

6. Las únicas personas autorizadas a intervenir el producto y/o contraer en nombre de PILISAR S.A. las obligaciones aquí consignadas son los Servicios Técnicos Autorizados y exclusivamente designados por PILISAR S.A.

7. La presente garantía no ampara defectos originados por:

- a. Deficiencias en el armado, almacenaje, mantenimiento.
- b. Práctica o participación de cualquier tipo de actividad acrobática o competitiva.
- c. Inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza o fuerza mayor.
- d. Instalación y uso no conforme a lo especificado en el Manual de Uso.
- e. Daños originados por el transporte en cualquiera de sus formas.
- f. Daños originados por elementos extraños incluyendo productos o materiales de limpieza no previstos para el mantenimiento del equipo, insectos, etc.
- g. Defectos estéticos tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas.
- h. Defectos provocados por desgaste por el uso en componentes sometidos a fricción, tales como pero no limitados a cubiertas, engranajes, cadena, bujes, rodamientos, sistema de frenos, sillín y empuñaduras.

8. Quedán también excluidos de la presente garantía:

- a. Fallas producidas por suciedad o corrosión generada por las condiciones de uso, almacenaje o deficiencias en el mantenimiento.
- b. Fallas o desperfectos derivados de la mano de obra o materiales utilizados para la instalación de esta unidad.

9. PILISAR S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros en forma directa, indirecta o accidental, ni de otro tipo (incluidos pero sin limitarse a los daños emergentes, lucro cesante, pérdida de tiempo o de información comercial o personal) que sea consecuencia del uso o mal funcionamiento del equipo.

10. La presente garantía dejará de tener validez cuando personas no autorizadas por PILISAR S.A. hayan intervenido esta unidad, cambiado alguna de sus partes o modificado el diseño original.

11. Si se modificara el documento de compra de cualquier forma o si se hubieran dañado, alterado o retirado de la unidad las etiquetas de identificación que ésta posee o cuando presenten enmiendas o falsedad de alguno de sus datos, significará sin perjuicio de las acciones civiles y/o penales que por derecho correspondan, la inmediata revocación de la presente garantía.



**PHILCO▶**